معلومات الاتصال

كيف يمكنك استخدام العرض؟

يرجى التناقش مع المستشار المختص أو المعالج النفسي الخاص بك حول كيفية استخدام عرض *diSCover*.

كيف يمكنك الاتصال بنا في حالة وجود المزيد من الأسئلة؟

يمكنك التواصل مع موظفي المشروع على البريد الإلكتروني التالي:
discover@ukdd.de

مفوض حماية البيانات:
السيدة كاترين بيلر: katrin.piehler@ukdd.de

مشروع diSCover –
"الترجمة اللغوية الرقمية في سياق الاضطرابات المرتبطة بالصدمات النفسية والحاجة إلى علاج لمن يبحثون عن الحماية وعائلاتهم"

كلية الطب التابعة للجامعة التقنية
المستشفى والعيادات الخارجية للعلاج النفسي والطب النفسي الجسدي
الإدارة: السيدة د. جوليا شيلونج

بتمويل مشترك من الاتحاد الأوروبي

diSCover
Digitale Sprachmittlung für traumatisierte Schutzsuchende

معلومات حول المشروع

أعزائي المهتمين،

ما الهدف من مشروع *diSCover*؟

في بعض الأحيان، تكون مشاركة التجارب المجهدة بلغة أجنبية من الأمور الصعبة.

لذا، نقدم ترجمة فورية بالفيديو بالاستعانة بأشخاص مدربين على التعامل بشكلٍ واعٍ مع الصدمات.

ما اللغات المتاحة للترجمة الفورية (بالفيديو)؟

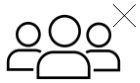
- ✓ الروسية
- ✓ العربية
- ✓ الإسبانية
- ✓ الفارسية
- ✓ التركية
- ✓ الكردية
- ✓ الأوكرانية
- ✓ الفرنسية

✓ تتوفر لغات أخرى عند الطلب

لمَن هذا العرض؟

لا يُمكن أن يُشارك **إلا** الأشخاص:

- ✓ ممن قدموا طلبًا للحصول على الحماية الدولية/اللجوء
- ✓ ممن لديهم صفحة لجوء / حق الحماية الفرعية
- ✓ الذين استقروا حديثًا في جمهورية ألمانيا الاتحادية، أو تم استقبالهم بها لأسباب إنسانية أو تم نقلهم من إحدى الدول الأعضاء الأخرى



لا يمكن للأشخاص التاليين المشاركة:

- x الأشخاص ممن لديهم قرار إيقاف ترحيل مؤقت
- x الأشخاص الذين ليس لديهم تصريح إقامة
- x الأشخاص المُلزمين بمغادرة البلاد
- x مواطنو الاتحاد الأوروبي

ما الأمور التي يجدر معرفتها؟

جلسات الترجمة اللغوية:

سرية

اختيارية

مجاناً

ما الذي نطلبه منك؟

نحن بحاجة إلى:

- ✓ إثبات لحالة إقامتك
- ✓ إعلان الموافقة
- ✓ تقييم موجز للقاء
- ✓ تقييم لصحتك النفسية

بتمويل مشترك من الاتحاد الأوروبي

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus DIE DRESDNER.

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN